

# 大方等如來藏經

東晉北天竺三藏法師佛陀跋陀羅譯



南無本師釋迦牟尼佛

## 說明

本繁體校正版《大方等如來藏經》电子书，根据《乾隆大藏经》大乘單譯經，第 0380 部，東晉北天竺三藏法師佛陀跋陀羅譯《大方等如來藏經》原藏影印本校正，句讀僅供參考。

本電子書是免費結緣品。特此說明。

仁慧草堂

二〇一八年九月

## ●起誦儀

### 香讚

(一編)

爐香乍爇. 法界蒙薰. 諸佛海會悉遙聞. 隨處結  
祥雲. 誠意方殷. 諸佛現全身.

南無香雲蓋菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

### 開經偈

(一編)

無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇  
我今見聞得受持 願解如來真實義

# 大方等如來藏經

東晉北天竺三藏法師佛陀跋陀羅譯<sup>1</sup>

如是我聞：

一時，佛在王舍城耆闍崛山<sup>2</sup>寶月講堂栴檀重閣，成佛十年，與大比丘眾百千人俱，菩薩摩訶薩六十恒河沙，皆悉成就大精進力，已曾供養百千億那由他諸佛，皆悉能轉不退法輪，若有眾生聞其名者，於無上道終不退轉，其名曰：法慧菩薩、師子慧菩薩、金剛慧菩薩、金剛藏菩薩<sup>3</sup>、調慧菩薩、妙慧菩薩、月光菩薩、寶月菩薩、滿月菩薩、勇猛菩薩、無量勇菩薩、無邊勇菩薩、超三界菩薩、觀世音菩薩、大勢至菩薩、香象菩薩、香上菩薩、香首上菩薩<sup>4</sup>、首藏菩薩、日藏菩薩、幢相菩薩、大幢相菩薩、離垢幢菩薩、無邊光菩薩、放光菩薩、離垢光菩薩、喜王菩薩、常喜菩薩、寶手菩薩、虛空藏菩薩、離憍慢菩薩、須彌山菩薩、光德王菩薩、總持自在王菩薩、總持菩薩、滅眾病菩薩、療一切眾生病菩薩、歡喜念菩薩、饜意菩薩、常饜菩薩、普照菩薩、月明

<sup>1</sup> 大正藏：東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

<sup>2</sup> 大正藏：佛在王舍城耆闍崛山中

<sup>3</sup> “金剛藏菩薩”大正藏及麗藏本無；永樂北藏及龍藏本有

<sup>4</sup> 大正藏：香上首菩薩

菩薩、寶慧菩薩、轉女身菩薩、大雷音菩薩、導師菩薩、不虛見菩薩、一切法自在菩薩、彌勒菩薩、文殊師利菩薩，如是等六十恒河沙菩薩摩訶薩，從無量佛刹，與無央數天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽俱，悉皆來集尊重供養。

爾時，世尊於栴檀重閣正坐三昧而現神變，有千葉蓮華大如車輪，其數無量，色香具足而未開敷，一切花內皆有化佛，上昇虛空彌覆世界，猶如寶帳，一一蓮花放無量光，一切蓮花同時舒榮。佛神力故，須臾之間皆悉萎變，其諸花內一切化佛結加趺坐，各放無數百千光明，於時此刹莊嚴殊特，一切大眾歡喜踊躍，怪未曾有，咸有疑念：「今何因緣無數妙花忽然毀變，萎黑臭穢，甚可厭惡<sup>5</sup>？」

爾時，世尊知諸菩薩大眾所疑，告金剛慧：「善男子，於佛法中諸有所疑，恣汝所問。」

時，金剛慧菩薩知諸大眾咸有疑念，而白佛言：「世尊！以何因緣無數蓮花中皆有化佛，上昇虛空彌覆世界，須臾之間皆悉萎變？一切化佛各放無數百千光明，眾會悉見，合掌恭敬？」

<sup>5</sup> 大正藏：甚可惡厭

爾時金剛慧菩薩，以偈頌曰：

我昔未曾覩 神變若今日  
見佛百千億 坐彼蓮花藏  
各放無數光 彌覆一切刹  
離垢諸導師 莊嚴諸世界  
蓮花忽萎變 莫不生厭惡<sup>6</sup>  
今以何因緣 而現此神變<sup>7</sup>  
我覩恒沙佛 及無量神變  
未曾見如今 願為分別說

爾時，世尊，告金剛慧及諸菩薩言：「善男子，有大方等經名如來藏，將欲演說故現斯瑞，汝等諦聽，善思念之。」

咸言：「善哉！願樂欲聞。」

佛言：「善男子，如佛所化無數蓮花忽然萎變，無量化佛在蓮花內，相好莊嚴，結加趺坐，放大光明，眾覩希有，靡不恭敬。如是，善男子，我以佛眼觀一切眾生，貪欲恚癡，諸煩惱中，有如來智、如來眼、如來身，結加趺坐，儼然不動。善男子，一切眾生雖在諸趣，煩惱身中有如來藏，常無染污，德相備足，如我無異。又善男子，譬

<sup>6</sup> 大正藏：甚可惡厭

<sup>7</sup> 大正藏：化

如天眼之人觀未敷花，見諸花內有如來身結加趺坐，除去萎花便得顯現。如是，善男子，佛見眾生如來藏已，欲令開敷為說經法，除滅煩惱顯現佛性。善男子，諸佛法爾，若佛出世若不出世，一切眾生如來之藏常住不變，但彼眾生煩惱覆故。如來出世廣為說法，除滅塵勞淨一切智。善男子，若有菩薩信樂此法，專心修學，便得解脫，成正覺，普為世間施作佛事。」

爾時，世尊以偈頌曰：

譬如萎變花 其花未開敷  
天眼者觀見 如來身無染  
除去萎花已 見無礙導師  
為斷煩惱故 最勝出世間  
佛觀眾生類 悉有如來藏  
無量煩惱覆 猶如穢花纏  
我為諸眾生 除滅煩惱故  
普為說正法 令速成佛道  
我以<sup>8</sup>佛眼見 一切眾生身  
佛藏安隱住 說法令開現

「復次，善男子，譬如淳蜜在巖樹中，無數群蜂圍繞守護。時有一人，巧智方便，先除彼蜂

<sup>8</sup> 大正藏：已

乃取其蜜，隨意食用惠及遠近。如是，善男子，一切眾生有如來藏，如彼淳蜜在于巖樹，為諸煩惱之所覆蔽，亦如彼蜜群蜂守護。我以佛眼如實觀之，以善方便隨應說法，滅除煩惱開佛知見，普為世間施作佛事。」

爾時，世尊以偈頌曰：

譬如巖樹蜜 無量蜂圍繞  
巧方便取者 先除彼群蜂  
眾生如來藏 猶彼<sup>9</sup>巖樹蜜  
結使塵勞纏 如群蜂守護  
我為諸眾生 方便說正法  
滅除煩惱蜂 開發如來藏  
具足無礙辯 演說甘露法  
普令成正覺 大悲濟群生

「復次，善男子，譬如秬梁<sup>10</sup>未離皮糲，貧愚輕賤謂為可棄，除蕩既精常為御用。如是，善男子，我以佛眼觀諸眾生，煩惱糠糲覆蔽如來無量知見，故以方便如應說法，令除煩惱淨一切智，於諸世間為最正覺。」

爾時，世尊以偈頌曰：

<sup>9</sup> 大正藏：如

<sup>10</sup> 大正藏：粳糧

譬一切粃梁<sup>11</sup> 皮糲未除蕩  
貧者猶賤之 謂為可棄物  
外雖似無用 內實不毀壞  
除去皮糲已 乃為王者膳  
我見眾生類 煩惱隱佛藏  
為說除滅法 令得一切智  
如我如來性 眾生亦復然  
開化令清淨 速成無上道

「復次，善男子，譬如真金墮不淨處，隱沒不見<sup>12</sup>經歷年載，真金不壞而莫能知。有天眼者語眾人言：『此不淨中有真金寶，汝等出之隨意受用。』如是，善男子，不淨處者無量煩惱是，真金寶者如來藏是，有天眼者謂如來是。是故如來廣為說法，令諸眾生除滅煩惱，悉成正覺施作佛事。」

爾時，世尊以偈頌曰：

如金在不淨 隱沒莫能見  
天眼者乃見 即以告眾人  
汝等若出之 洗除<sup>13</sup>令清淨  
隨意而受用 親屬悉蒙慶

<sup>11</sup> 大正藏：粃糧

<sup>12</sup> 大正藏：現

<sup>13</sup> 大正藏：滌

善逝眼如是 觀諸眾生類  
煩惱淤泥中 如來性不壞  
隨應而說法 令辦一切事  
佛性煩惱覆 速除令清淨

「復次，善男子，譬如貧家有珍寶藏，寶不能言：『我在於此。』既不自知又無語者，不能開發此珍寶藏，一切眾生亦復如是。如來知見、力、無所畏，大法寶藏在其身內，不聞不知耽惑五欲，輪轉生死受苦無量。是故諸佛出興于世，為開身內如來法藏，彼即信受淨一切智，普為眾生開如來藏，無礙辯才為大施主。如是，善男子，我以佛眼觀諸眾生有如來藏，故為諸菩薩而說此法。」

爾時，世尊以偈頌曰：

譬如貧人家 內有珍寶藏  
主既無<sup>14</sup>知見 寶又不能言  
窮年抱愚冥 無有示語者  
有寶而不知 故常致貧苦  
佛眼見<sup>15</sup>眾生 雖流轉五道  
大寶在身內 常存<sup>16</sup>不變易  
如是觀察已 而為眾生說

<sup>14</sup> 大正藏：不

<sup>15</sup> 大正藏：觀

<sup>16</sup> 大正藏：在

令得知<sup>17</sup>寶藏 大富兼廣利  
若信我所說 一切有寶藏  
信勤方便行 疾成無上道

「復次，善男子，譬如菴羅果內種<sup>18</sup>不壞，種之於地成大樹王。如是，善男子，我以佛眼觀諸眾生，如來寶藏在無明殼<sup>19</sup>，猶如果種在於核內。善男子，彼如來藏清涼無熱，大智慧聚妙寂泥洹，名為如來、應供、等正覺。善男子，如來如是觀眾生已，為菩薩摩訶薩說開淨佛智故<sup>20</sup>，顯現此義。」

爾時，世尊以偈頌曰：

譬如菴羅果	內實不毀壞
種之於大地	必成大樹王
如來無漏眼	觀一切眾生
身內如來藏	如花果中實
無明覆佛藏	汝等應信知
三昧智具足	一切無能壞
是故我說法	開彼如來藏
疾成無上道	如果成樹王

「復次，善男子，譬如有人持真金像，行詣

<sup>17</sup> 大正藏：智

<sup>18</sup> 大正藏：實

<sup>19</sup> 大正藏：殼

<sup>20</sup> 大正藏：為菩薩摩訶薩淨佛智故

他國，經由險路，懼遭劫奪，裹以弊物，令無識者。此人於道忽便命終，於是金像棄捐曠野，行人踐蹈咸謂不淨。得天眼者見弊物中有真金像，即為出之一切禮敬。如是，善男子，我見眾生種種煩惱，長夜流轉生死無量，如來妙藏在其身內，儼然清淨如我無異。是故佛為眾生說法，斷除煩惱淨如來智，轉復化導一切世間。」

爾時，世尊以偈頌曰：

譬人持金像 行詣於他國  
裹以弊穢物 棄之在曠野  
天眼者見之 即以告眾人  
去穢現真像 一切大歡喜  
我天眼亦然 觀彼眾生類  
惡業煩惱纏 生死備眾苦  
又見彼眾生 無明塵垢中  
如來性不動 無能毀壞者  
佛既見如是 為諸菩薩說  
煩惱眾惡業 覆蔽<sup>21</sup>最勝身  
當勤淨除斷 顯出如來智  
天人龍鬼神 一切所歸仰

「復次，善男子，譬如女人貧賤醜陋，眾人

<sup>21</sup> 大正藏：弊

所惡而懷貴子，當為聖王王四天下。此人不知經歷時節，常作下劣生賤子想。如是，善男子，如來觀察一切眾生，輪轉生死受諸苦毒，其身皆有如來寶藏，如彼女人而不覺知。是故如來普為說法，佛言<sup>22</sup>：『善男子，莫自輕鄙，汝等自身皆有佛性，若勤精進滅眾過惡，則受菩薩及佛<sup>23</sup>尊號，化導濟度無量眾生。』』

爾時，世尊以偈頌曰：

譬如貧女人	色貌甚庸陋
而懷貴相子	當為轉輪王
七寶備眾德	王有四天下
而彼不能知	常作下劣想
我觀諸眾生	嬰苦亦如是
身懷如來藏	而不自覺知
是故告菩薩	慎勿自輕鄙
汝身如來藏	常有濟世明
若勤修精進	不久坐道場
成最正覺道	度脫無量眾

「復次，善男子，譬如鑄師鑄真金像，既鑄成已，則<sup>24</sup>置于地，外雖焦黑內像不變，開模出

<sup>22</sup> 大正藏：言；永樂北藏及龍藏：佛言

<sup>23</sup> 大正藏：世

<sup>24</sup> 大正藏：倒

像金色晃曜。如是，善男子，如來觀察一切眾生，佛藏在身眾相具足。如是觀已廣為顯說，彼諸眾生得息清涼，以金剛慧摧<sup>25</sup>破煩惱，開淨佛身如出金像。」

爾時，世尊以偈頌曰：

譬如大冶鑄 無量真金像  
愚者自外觀 但見焦黑土  
鑄師量已冷 開模令質現  
眾穢既已除 相好劃<sup>26</sup>然顯  
我以佛眼觀 眾生類如是  
煩惱淤泥中 皆有如來性  
授以金剛慧 摧<sup>27</sup>破煩惱模  
開發如來藏 如真金顯現  
如我所觀察 示語諸菩薩  
汝等受善持<sup>28</sup> 轉化諸群生

爾時，世尊告金剛慧菩薩摩訶薩：「若出家在家<sup>29</sup>善男子善女人，受持讀誦、書寫供養、廣為人說如來藏經，所獲功德不可計量。金剛慧，若有菩薩為佛道故，勤行精進，修習神通，入諸

<sup>25</sup> 大正藏：搥

<sup>26</sup> 大正藏：畫

<sup>27</sup> 大正藏：搥

<sup>28</sup> 大正藏：汝等善受持

<sup>29</sup> 大正藏：若出家、若在家

三昧，欲植諸德本<sup>30</sup>，供養過去恒河沙現在佛<sup>31</sup>，造恒河沙<sup>32</sup>七寶臺閣，高十由旬，縱廣正等各一由旬，設七寶床敷以天繒，為一一佛日日造立過恒河沙七寶臺閣，以用奉獻一一如來及諸菩薩聲聞大眾。以如是事，普為一切過恒河沙現在諸佛，如是次第乃至過五十恒沙眾寶臺閣，以用供養過五十恒沙現在諸佛及諸菩薩聲聞大眾，乃至無量百千萬劫。金剛慧，不如有人樂喜菩提，於如來藏經受持、讀誦、書寫、供養乃至一譬喻者。金剛慧，此善男子，於諸佛所種諸善根福雖無量，比善男子、善女人所得功德，百分不及一，千分不及一，乃至算數譬喻所不能及。」

爾時，世尊重說偈言：

若人求菩提 聞持此經者  
書寫而供養 乃至於一偈  
如來微妙藏 須臾發隨喜  
當聽此正教 功德無有量  
若人求菩提 住大神通力  
資<sup>33</sup>供十方佛 菩薩聲聞眾  
其數過恒沙 億載不思議

<sup>30</sup> 大正藏：欲殖德本

<sup>31</sup> 大正藏：供養過恒河沙現在諸佛

<sup>32</sup> 大正藏：造過恒河沙

<sup>33</sup> 大正藏：欲

為一一諸佛 造立妙寶臺  
臺高十由旬 縱廣四十里  
中施七寶座 嚴飾備眾妙  
敷以天繒褥 隨座各殊異  
無量過恒沙 獻佛及大眾  
悉以此奉獻 日夜不休息  
滿百千萬劫 所設<sup>34</sup>福如是  
慧者聞此經 能持一譬喻  
而為人解說 其福過於彼  
乃至於算數 譬喻所不及  
眾生之所依 速成無上道  
菩薩諦思惟 甚深如來藏  
知眾生悉有 疾成無上道

爾時，世尊復告金剛慧菩薩言：「過去久遠無量無邊不可思議阿僧祇劫，復過是數，爾時有佛，號常放光明王如來、應供、等正覺、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。金剛慧，何故名曰常放光明王？彼佛本行菩薩道時，降神母胎常放光明，徹照十方諸<sup>35</sup>佛世界微塵等刹。若有眾生見斯光者，一切歡喜，

<sup>34</sup> 大正藏：獲

<sup>35</sup> 大正藏：千

煩惱悉滅，色力具足，念智成就，得無礙辯。若地獄、餓鬼、畜生、閻羅王、阿修羅等見光明者，皆離惡道，生天人中。若諸天人見光明者，於無上道得不退轉，具五神通。若不退轉者，皆得無生法忍五十功德旋陀羅尼。金剛慧，彼光明所照國土，皆悉嚴淨如天琉璃，黃金為繩以界八道，種種寶樹花果茂盛，香氣芬馨，微風吹動出微妙音，演暢三寶菩薩功德，根、力、覺、道、禪定、解脫。眾生聞者，皆得法喜，信樂堅固，永離惡道。金剛慧，彼十方刹一切眾生蒙光明故，晝夜六時合掌恭敬。金剛慧，彼菩薩處胎出生，乃至成佛、無餘泥洹，常放光明，般泥洹後舍利塔廟亦常放光，以是因緣，諸天世人號曰常放光明王。

「金剛慧，常放光明王如來、應供、等正覺初成佛時，於其法中有一菩薩名無邊光，與三<sup>36</sup>十億菩薩以為眷屬。無邊光菩薩摩訶薩於彼佛所，問如來藏經，佛為演說，在於一坐經五十大劫，護念一切諸菩薩故，其音普告十佛世界微塵等百千佛刹，為諸菩薩無數因緣百千譬喻，說如來藏大乘經典。諸菩薩等聞說此經，受持讀誦，如說修行，除四菩薩皆已成佛。金剛慧，汝莫異觀，

<sup>36</sup> 大正藏：二

彼無邊光菩薩豈異人乎？即汝<sup>37</sup>身是。彼四菩薩未成佛者，文殊師利、觀世音、大勢至、汝金剛慧是。金剛慧，如來藏經能大饒益，若有聞者皆成佛道。」

爾時，世尊重說偈言<sup>38</sup>：

過去無數劫 佛號光明王  
常放大光明 普照無量土  
無邊光菩薩 於佛初成道  
而啟問此經 佛即為演說  
其有遇最勝 而聞此經者  
皆已得成佛 唯除四菩薩  
文殊觀世音 大勢金剛慧  
此四菩薩等 皆曾聞此經<sup>39</sup>  
金剛慧為彼 第一神通子  
時號無邊光 已曾聞此經  
我本求道時 師子幢佛所  
亦曾受斯經 如聞說修行  
我因此善根 疾得成佛道  
是故諸菩薩 應持說此經  
聞已如說行 得佛如我今

<sup>37</sup> 大正藏：我

<sup>38</sup> 大正藏：曰

<sup>39</sup> 大正藏：法

若持此經者 當禮如世尊  
若得此經者 是名佛法王<sup>40</sup>  
則為世間護 諸佛之所歎  
若有持是經 是人名法王  
是為世間眼 應讚如世尊

爾時，世尊說此經已，金剛慧及諸菩薩，四眾眷屬，天、人、乾闥婆、阿修羅等，聞佛所說，歡喜奉行。

大方等如來藏經

<sup>40</sup> 大正藏：主

## ● 結誦儀

### 補闕真言

(三編)

南無喝囉怛那. 哆囉夜耶. 佉囉佉囉. 俱住俱住.  
摩囉摩囉. 虎囉. 吽. 賀賀. 蘇怛那. 吽. 潑抹拏. 娑  
婆訶.

南無佛 南無法 南無僧 (合掌三稱)

南無一切如來、應、正等覺 (合掌三稱)

南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

### 禮佛發願文

(一編)

歸命十方調御師 演揚清淨微妙法

三乘四果解脫僧 願賜慈悲哀攝受

但(某甲)自違真性，枉入迷流。隨生死以  
飄沉，逐色聲而貪染。十纏十使，積成有漏之因；  
六根六塵，妄作無邊之罪。迷淪苦海，深溺邪途。  
著我耽人，舉枉措直。累生業障，一切愆尤。仰  
三寶以慈悲，瀝一心而懺悔。

所願能仁拯拔，善友提攜。出煩惱之深源，到菩提之彼岸。此世福基命位，各願昌隆；來生智種靈苗，同希增秀。生逢中國，長遇明師。正信出家，童真入道。六根通利，三業純和。不染世緣，常修梵行。執持禁戒，塵業不侵。嚴護威儀，蝸飛無損。不逢八難，不缺四緣。般若智以現前，菩提心而不退。修習正法，了悟大乘。開六度之行門，越三祇之劫海。建法幢於處處，破疑網於重重。降伏眾魔，紹隆三寶。承事十方諸佛，無有疲勞。修學一切法門，悉皆通達。廣作福慧，普利塵沙。得六種之神通，圓一生之佛果。然後不捨法界，遍入塵勞。等觀音之慈心，行普賢之願海。他方此界，逐類隨形。應現色身，演揚妙法。泥犁苦趣，餓鬼道中，或放大光明，或現諸神變，其有見我相，乃至聞我名，皆發菩提心，永出輪迴苦。火鑊冰河之地，變作香林；飲銅食鐵之徒，化生淨土。披毛戴角，負債含怨，盡罷辛酸，咸霑利樂。疾疫世而現為藥草，救療沉痾；饑饉時而化作稻粱，濟諸貧餒。但有利益，無不興崇。次期累世冤親，現存眷屬，出四生之汨沒，捨萬劫之愛纏。等與含生，齊成佛道。虛空有盡，我願無窮。情與無情，同圓種智。

## 迴向偈

(一編)

誦經功德殊勝行 無邊勝福皆迴向  
普願沉溺諸有情 速往無量光佛刹  
十方三世一切佛 一切菩薩摩訶薩  
摩訶般若波羅蜜

## 迴向偈

(一編)

願以此功德 莊嚴佛淨土  
上報四重恩 下濟三途苦  
若有見聞者 悉發菩提心  
盡此一報身 同生極樂國

## 三皈依

(一編)

自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無上心；  
自皈依法，當願眾生，深入經藏，智慧如海；自  
皈依僧，當願眾生，統理大眾，一切無礙。和南  
聖眾。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置經書中可滅誤跨之罪